



## marzo

**Riapertura di Casa Cantoni**  
martedì 2

apertura:  
ma-doi ore 14.00-17.00

**Assemblea**  
martedì 16

inizio ore 20.15  
Casa Cantoni MEVM

**Festa del patrono S. Giuseppe, Somazzo**

venerdì San Giuseppe 19  
Oratorio

**Il paesaggio da scoprire... Muggio e Cabbio con i lavatoi, la graa e Casa Cantoni**

sabato pomeriggio 27

escursione guidata con Giorgio Tognola  
iscrizioni entro giovedì 25 al Museo etnografico MEVM



## aprile

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 1  
domenica delle Palme 4  
giovedì Santo 8

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

domenica di Pasqua 11  
Casa Cantoni è chiusa

**Il paesaggio da scoprire... primavera nel bosco coi cinque sensi**

lunedì dell'Angelo 12

escursione guidata con Gabriela Mondini-Walker  
iscrizioni entro sabato 10 aprile al Museo etnografico MEVM

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 15  
domenica 18  
giovedì 22  
domenica 29

apertura ore 14.00-16.30 MEVM



## maggio

**Festa della Madonna del Buon Consiglio, Cragno**

domenica 2

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 6

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Il paesaggio da scoprire... da Cabbio attraverso la Val della Crotta e l'Alpe Bonello per tornare a Cabbio**

sabato 8

escursione guidata e degustazione con Giorgio Tognola  
iscrizioni entro giovedì 6 al Museo etnografico MEVM

**Mulino di Bruzella**  
domenica 9  
giovedì 13  
giovedì Ascensione 20

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Giornata svizzera dei mulini Mulino di Bruzella**

sabato 22  
ore 11.00-16.30 MEVM

**Festa della Madonna del Caravaggio, Gorla, Castel San Pietro**

mercoledì 26

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 27

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

## giugno

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 3

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**A proposito di... gazose**

domenica 6

Corte di Casa Cantoni dalle ore 14.00 MEVM

**Mulino di Bruzella**  
giovedì Corpus Domini 10  
giovedì 17

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Animazione al Rocolo di Scudellate**

domenica 20

con Antonio Brenni ritrovo a Scudellate alle ore 14.00  
inizio ore 14.30 MEVM

**Festa di Santa Giuliana, Roncapiano**

domenica 20

**Mulino di Bruzella**  
domenica 20  
giovedì 24

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Sagra di S. Giovanni di Tür, Muggio**

sabato 26  
domenica 27

Gruppo S. Giovanni

**Festa di San Pietro e Paolo, Ponte, Castel San Pietro**

martedì ss. Pietro e Paolo 29

Parrocchia



## luglio

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 1  
domenica 4

giovedì 8

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Festa di Santa Teresa, Casima**

sabato 10

Gruppo Fich Secc

**Sagra di S. Antonio al Gaggio, Cabbio**

domenica 11

Gruppo S. Antonio

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 15

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Rocolo di Scudellate**  
domenica 18

con Edmondo Clericetti ore 14.00-16.30 MEVM

**Mulino di Bruzella**  
domenica 18  
giovedì 22

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Sagra di S. Anna, Morbio Superiore**

sabato 24  
domenica 25

Parrocchia e società locali

**Festa di S. Anna, Rovio**

domenica 25

**Festa della Madonna dei Miracoli, Morbio Inferiore**

giovedì 29

Parrocchia

**Mulino di Bruzella**  
giovedì 29

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

## agosto

**Mulino di Bruzella**  
domenica 1  
giovedì 5

apertura ore 14.00-16.30 MEVM

**Sagra di S. Lorenzo, Muggio**

sabato 7  
domenica 8

Gruppo San Lorenzo



## agosto

### Sagra di S. Fermo, Campora

domenica **8**  
Gruppo di volontari locali

### Mulino di Bruzella

giovedì **12**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Festa della Madonna Assunta, Caneggio

domenica Assunzione **15**

### Mulino di Bruzella

domenica Assunzione **15**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Sagra di S. Rocco, Monte

sabato **14**  
domenica Assunzione **15**

Gruppo Ricreativo Monte

### Mulino di Bruzella

giovedì **19**  
giovedì **26**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Mulino di Bruzella: festa con pranzo

domenica **29**  
dalle ore 11.30 MEVM

### Sagra di San Martino, Morbio Superiore

domenica **29**

Parrocchia

## settembre

### Mulino di Bruzella

giovedì **2**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Sagra del Zöcc, Bruzella

domenica **5**  
Gruppo giovani Bruzella

### Mulino di Bruzella

domenica **5**  
giovedì **9**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Festa di Figh, Corteglia

domenica **12**

Gruppo ricreativo Corteglia

### Roccolo di Scudellate

domenica **12**  
con Edmondo Clericetti  
ore 14.00-16.30 MEVM



### Mulino di Bruzella

giovedì **16**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Festa dell'Addolorata, Scudellate

domenica **19**  
Società Pro Asilo-Ostello Scudellate

### Mulino di Bruzella

domenica **19**  
giovedì **23**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Festa del patrono S. Michele, Sagno

domenica **26**

Parrocchia

### Mulino di Bruzella

giovedì **30**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

## ottobre

### Raccolta delle castagne e carico della graa di Cabbio

da definire  
Gruppi interessati, informazioni presso il Museo etnografico MEVM

### Festa della Madonna del Rosario, Castel San Pietro

domenica **3**  
Parrocchia

### Mulino di Bruzella

domenica **3**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Testimonianze artistiche a Morbio Inferiore

domenica **3**

visita guidata del santuario di Santa Maria dei Miracoli e della chiesa di San Giorgio ore 14.00-16.30 con Ivano Proserpi, iscrizioni entro sabato 18 settembre al Museo etnografico MEVM

### Mulino di Bruzella

giovedì **7**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Il paesaggio da scoprire... i boschi e il trasporto della legna sul Monte d'Orimento

sabato **9**

escursione guidata con Paolo Crivelli iscrizioni entro giovedì 7 al Museo etnografico MEVM

### Mulino di Bruzella

giovedì **14**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Sagra della Castagna, Muggio

domenica **17**  
Pro Valle di Muggio e società locali

### Mulino di Bruzella

giovedì **21**  
domenica **24**  
giovedì **28**  
apertura ore 14.00-16.30 MEVM

### Battitura delle castagne della graa di Cabbio

da definire

13.30-16.00  
Gruppi interessati, informazioni al Museo etnografico MEVM

## novembre

### Sagra del Sassello, Obino, Castel San Pietro

venerdì **12**  
sabato **13**  
domenica **14**

Comitato Sagra del Sassello

## dicembre

### Festa del patrono S. Zenone, Salorino

domenica **12**  
Parrocchia

### Festa del patrono S. Stefano, Arogno

domenica **26**  
Parrocchia

#### Informazioni



**Museo etnografico della Valle di Muggio (MEVM)**  
Casa Cantoni  
CH-6838 Cabbio  
telefono: 0041 091 690 20 38  
telefax: 0041 091 690 20 39  
info@mevm.ch, www.mevm.ch

#### Casa Cantoni

è il centro d'informazione del Museo nel territorio, ospita le mostre: "Il Museo nel territorio" e "Forme d'acqua, uno sguardo antropologico".

È aperta dal martedì alla domenica dalle 14.00 alle 17.00. Visite guidate per gruppi o scolaresche al di fuori dei normali giorni ed orari di apertura e nel periodo invernale su prenotazione.

#### Mulino di Bruzella

Visita del mulino funzionante e della mostra sui mulini della Breggia. Il mulino è raggiungibile a piedi da Bruzella, Cabbio o Casima in ca. 20 minuti. È possibile acquistare la farina per la polenta. Responsabili dell'apertura sono Irene Petraglio e Giuseppe Bernasconi, MEVM. Per visite al di fuori delle date indicate rivolgersi alla mugnaia Irene Petraglio; telefono: 0041 091 684 16 54

#### Roccolo di Scudellate

Il roccolo è raggiungibile a piedi da Scudellate in ca. 15 minuti. Per visite al di fuori delle date indicate rivolgersi al Museo.

#### Graa di Cabbio

Per le visite rivolgersi al museo o direttamente ai proprietari Marco e Albina Cereghetti; telefono: 0041 091 684 14 30

#### Mostre tematiche nel territorio

**Castagna:** presso la sede dell'AFOR, Azienda forestale RVM CH-6835 Morbio Superiore. Orari d'apertura come per la segreteria della Regione Valle di Muggio, Val Mara e Salorino. **Nevèra:** presso l'Ostello di Scudellate, chiedere le chiavi al Ristorante Manciana.

#### Escursioni

Scopo delle escursioni guidate è quello di far scoprire il notevole valore paesaggistico della Valle di Muggio e far conoscere gli oggetti di valore etnografico disseminati nel territorio: nevèra, ponti, mulini, bolle, fontane, lavatoi, cisterne per la raccolta dell'acqua piovana, roccoli, nuclei alpini, piazze da carbone. Per escursioni guidate su richiesta telefonare al MEVM.

#### Regione Valle di Muggio, Val Mara e Salorino

CH-6835 Morbio Superiore  
telefono: 0041 091 682 20 16  
www.valledimuggio.ch

#### Associazione prodotti Valle di Muggio

CH-6838 Scudellate  
telefono: 0041 091 684 11 33  
apvm@valledimuggio.ch

#### Parco delle Gole della Breggia

Via Ghitelto 1  
CH-6834 Morbio Inferiore  
telefono: 0041 091 690 10 29  
www.parcobreggia.ch



CHICCO DORO

Borgovecchio